

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Voit. de livraison	Marque HANOMAG - HENSCHEL	F 30 - diesel fourgon avec fenêtres empattement 2400 mm av. bancs longitudinaux	Fiche d'homologation n° CH <u>3384 31</u>
--------------------	-------------------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION

"F 30" de chaque côté sur portes et sur plaquette du constructeur, à droite vers le marchepied
 "604 I" préfixe au No du châssis
 Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'AV latéralement sur longeron
 Signe d'identification du moteur frappé "615.917.." à gauche à l'AR latéralement sur bloc-moteur
 Constructeur HANOMAG-HENSCHEL GmbH, Hannover (D) Importateur: MERFAG AG, Aesch

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u> Frein de service <u>hydr.2-circ.exp.int. assistance par dépression</u> Frein auxiliaire <u>méc.exp.interne</u> [régulat.sel.charge s.roues AR Frein stationn. <u>sur roues AV</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>méc.toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage diff. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>105</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DAIMLER-BENZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>615.917</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>87</u> Course <u>92,4</u> Cylindr. <u>2197</u> cm ³ CV-Impt <u>11,19</u> CV-puls. <u>60 (DIN)</u> à <u>4200</u> t/m Refroidissement <u>EAU</u> Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>4350</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 620xØ 150</u>
CARROSSERIE Forme <u>fourgon avec fenêtres</u> Nombre portes <u>4 ou 5</u> Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>17</u> ; AV <u>3*</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>14</u> ; Places debout <u>-</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1372</u>	AR <u>1400</u>
	Diam. braquage	G <u>11,25</u>	DR <u>11,25</u>
Empattement	<u>2400</u>	/ / / / /	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4500</u>	<u>2600</u>	
Largeur	<u>1830</u>	<u>1640</u>	
Hauteur	<u>2030-2425</u>	<u>1470-1800</u>	
Porte à faux	AV	<u>1120</u>	<u>-</u>
	AR	<u>980</u>	<u>860</u>
	lat.	<u>-</u>	<u>-</u>

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1010</u>	<u>-</u>	<u>585</u>	<u>1595 **)</u>
Charge utile	<u>465</u>	<u>-</u>	<u>1040</u>	<u>1505</u>
Total	<u>1475</u>	<u>-</u>	<u>1625</u>	<u>3100</u>
Garantie fabr.	<u>1500</u>	<u>-</u>	<u>1750</u>	<u>3100</u>
Dimens. pneus	<u>17 R 380 C ou 6.70 R 15 C 8PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1750 (4,75)</u>	<u>-</u>	<u>1750 (4,75)</u>	
Poids maxi remorquable avec frein = 1200 kg sans frein = 500 kg				

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v
 Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement CR (E) Feux de position A(E) dans CR
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur HELLA 001 779 Niv. sonore 94 dB/A
 Essuie-glace électrique (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières R - Sl (E) Catadioptrés I (E)
 Feux stop R - Sl (E) Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 3/au centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h
 Indic. direction elign. disposition II
 AV -latér.: 4(E) latér. - AR 2a (E)
 Avert. elign. oui Lampes de travail -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque & type HANOMAG-HENSCHEL F 30
 Homologation n° CH 3384 31
 Forme de la carr. fourgon avec fenêtres
 Places ass. : Total 17 (3 avant)
 Poids à vide 1595 Carburant D
 CV 11,19
 Charge utile 1505 Cylindrée 2197 cm³
 Poids total 3100 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = Prototype

- *) Décision de la commission: siège central et disposition d'origine du levier c.v. admis
- **) lorsque la hauteur intérieure est de 1800 mm, le poids à vide augmente de 20 kg
- §) Clignoteurs avant avec signe de fonction 4 (E) admis selon disposition II OCE
 Dispositif de protection selon art. 23, al. 2 OCE, exigé

Lieu et date de l'expertise
 Aesch, 25.4.73

La commission d'expertise